

TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 11

9. JUNI 2016

23. JAHRGANG

Tag der offenen Tür an der Lessingschule Treuen



**Sonnabend, den 11. Juni 2016
12.30 Uhr bis 16.30 Uhr**

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt, aus nah und fern sowie ehemalige und interessierte Schüler recht herzlich ein. Sie können nicht nur das gesamte Schulhaus besichtigen, sondern sich auch über das Baugeschehen der abgeschlossenen Schulbaumaßnahme „Erweiterung und Sanierung Lessingschule Treuen“ 2012 bis 2015 informieren. Wir freuen uns darauf, Sie in der eigens eingerichteten Cafeteria in unserer neuen Mensa begrüßen zu können. Auf unsere Kleinen warten ein Bungee-Trampolin, Hüpfburgen, Kinderschminken sowie Spiel und Spaß mit der Feuerwehr Treuen. Neben kulturellen Darbietungen stellen unsere Grundschüler die Ergebnisse ihrer Arbeiten aus.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!



Golf Cabriolet

1.4 | TSI BMT 92 kW, 6-Gang* Abgabe als Vorfürhswagen - EZ 01/16, Tacho ca. 2000 km -

UVP

inkl. Transportkosten i.H.v. 564,- Euro

34.000,- €

Angebotspreis als Vfw:

27.777,- €

- jetzt als Vorfürher zum Verführ-Preis-



*Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert: 5,4 / innerorts: 6,8 / außerorts: 4,5
CO2-Verbrauch: 124 g / km / Effizienzklasse: B

**Autohaus
BAUER
Rodewisch**

Autohaus Bauer GmbH, Alte Lengenfelder Str. 2B, 08228 Rodewisch, Tel.: 03744 / 36 900



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Der Stadtrat fasste auf seiner Sitzung am 11.05.2016 folgenden Beschluss:

Beschluss 18/03/2016 öff.:

Beschluss über den Antrag der Fraktion Linke/SPD für eine Resolution des Stadtrates Treuen zu den transatlantischen Handelsabkommen (TTIP, CETA, TISA)

Sachlage:

Nicht nur im Vogtlandkreis, sondern in ganz Sachsen gab es widerstreitende Meinungen, ob für einen Antrag hinsichtlich einer Resolution zu den transatlantischen Handelsabkommen (TTIP, CETA, TiSA) eine Befassungskompetenz der Gemeinde- und Stadträte vorliegt. Am 05.04.2016 erreichte das Landratsamt Vogtlandkreis eine Einschätzung des Sächsischen Staatsministerium des Innern (SMI) zu einer ähnlichen Vorlage im Reichenbacher Stadtrat. Das SMI kommt zu dem Ergebnis, dass aufgrund des vorliegenden ganz offensichtlichen Zusammenhangs zwischen der Liberalisierung der Märkte durch die geplanten Freihandelsabkommen und den gemeindlichen Aufgaben bzw. mit deren Erfüllung durch die Stadt, eine Befassungskompetenz des Stadtrates besteht.

Auf Grundlage dieser nunmehr hinreichend gesicherten Rechtslage wird der Verhandlungsgegenstand auf Antrag der Fraktion LINKE / SPD nunmehr auf die Tagesordnung gesetzt.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Resolution mit dem vorliegenden Wortlaut. (Anlage)

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Anlage zum Beschluss 18/03/2016

„Der Stadtrat Treuen beschließt folgende Resolution:

Die Stadt Treuen begrüßt, dass die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen Europa und den USA weiter ausgebaut werden soll und damit auch ein Beitrag zur Sicherung der wirtschaftlichen Stärke Deutschlands sowie seiner Kommunen für die Zukunft geleistet werden kann.

Allerdings birgt das derzeit verhandelte Freihandelsabkommen mit den USA (Transatlantic Trade and Investment Partnership – TTIP) sowie das bereits weitgehend ausgehandelte Abkommen mit Kanada (Comprehensive Economic and Trade Agreement – CETA) auch Risiken für die öffentliche Daseinsvorsorge, insbesondere im Rahmen der kommunalen Selbstverwaltung.

Der Stadtrat Treuen appelliert daher an

- die Kommission der Europäischen Union,
- das Parlament der Europäischen Union,
- den Deutschen Bundestag,
- die Bundesregierung,

- den Sächsischen Landtag,

- die Sächsische Staatsregierung

sich im Zuge der Verhandlungen um das Freihandelsabkommen mit den USA (TTIP), des multinationalen Dienstleistungsabkommens Trade in Services Agreement (TiSA) sowie beim bereits weitgehend verhandelten Freihandelsabkommen mit Kanada (CETA) uneingeschränkt für die Sicherung der kommunalen Selbstverwaltung, den Schutz und Fortbestand der kommunalen Daseinsvorsorge und der kommunalen Kultur- und Bildungspolitik einzusetzen.

Der Stadtrat Treuen schließt sich vor diesem Hintergrund vollumfänglich dem gemeinsamen Positionspapier von Deutschem Städtetag, Deutschem Landkreistag, Deutschem Städte- und Gemeindebund sowie dem Verband der kommunalen Unternehmen e. V. vom Oktober 2014 zu internationalen Handelsabkommen und kommunalen Dienstleistungen an.

Insbesondere spricht sich der Stadtrat Treuen dafür aus, dass

- die öffentliche Daseinsvorsorge im Rahmen einer Positivliste aus dem Freihandelsabkommen TTIP herausgenommen wird und zwar für den Marktzugang wie auch bei der Inländergleichbehandlung,
- die nach langen Verhandlungen bei den EU-Vergaberichtlinien erreichten Erleichterungen für Inhouse-Vergaben, die interkommunale Zusammenarbeit sowie Bereichsausnahmen für Rettungsdienste und die Wasserwirtschaft nicht durch die Hintertür eines Freihandelsabkommens auch nur ansatzweise in Frage gestellt werden dürfen,
- auf spezielle Investitionsschutzregelungen für Unternehmen verzichtet wird, da derartige Regelungen zum Investitionsschutz in Freihandelsabkommen mit ausgeprägter rechtsstaatlicher Tradition und ausreichendem Rechtsschutz vor nationalen Gerichten nicht notwendig sind,
- die in der EU einheitlich oder national geltenden Standards, insbesondere zum Umwelt- und Verbraucherschutz, auf keinen Fall mit dem vorrangigen Ziel des Abbaus von nichttarifären Handelshemmnissen reduziert werden dürfen,
- nicht nur das Europäische Parlament, sondern auch die Parlamente der 28 EU-Mitgliedsstaaten in das Ratifizierungsverfahren der Freihandelsabkommen mit einbezogen werden müssen, da es sich bei TTIP und CETA um sog. gemischte Abkommen handelt, d. h. Abkommen, dessen Inhalt über die Kompetenzen der EU hinausgeht und auch in den Zuständigkeitsbereich der Mitgliedsstaaten fallen,
- die kommunale Ebene, die auf nationaler Ebene in dem Beirat beim Bundeswirtschaftsminister vertreten ist, insbesondere auch an den bei der EU-Kommission bestehenden Beratergruppen beteiligt wird und
- die vorbenannten Forderungen auch bei zukünftigen Verhandlungen mit anderen Staaten über Freihandelsabkommen berücksichtigt werden.

Die für das Vogtland tätigen Mitglieder des Deutschen Bundestages und des Sächsischen Landtages werden aufgefordert, durch entsprechende Aktivitäten und ihr Stimmverhalten die o.g. Inhalte des Positionspapieres somit auch zum Wohle der Stadt Treuen umzusetzen.

Die Bürgermeisterin ist beauftragt, sie erreichende Informationen zum geplanten Freihandelsabkommen hinsichtlich der betroffenen kommunalen Bereiche an die Stadträte weiterzuleiten.“

Begründung:

Demokratie und Transparenz

Die Verhandlungen zu den genannten Abkommen (TTIP, CETA, TiSA) fanden und finden als Geheimverhandlungen statt – unter

Ausschluss der Öffentlichkeit. Nicht einmal die EU-Abgeordneten haben uneingeschränkten Zugang zu den Dokumenten. Die nunmehrige geheime Einsichtnahmemöglichkeit durch Bundestagsabgeordnete ändert diesen Umstand kaum. Obwohl Städte und Gemeinden direkt betroffen sind, werden die kommunalen Spitzenverbände (z.B. Städte- und Gemeindebund und Landkreistag) nicht in die Verhandlungen eingebunden. Dies widerspricht den demokratischen Standards.

Investitionsschutz für Konzerne

Bei TTIP und CETA erhalten internationale Konzerne ein Sonderklagerecht gegen demokratisch beschlossene Gesetze. Die Klagen sollen vor privaten Schiedsgerichten verhandelt werden. Diese würden somit eine Paralleljustiz darstellen, die grundlegende Prinzipien des Rechtsstaates unterläuft und Konzerne mächtiger macht als demokratisch gewählte Regierungen. Der Bundesverband der mittelständischen Wirtschaft sieht sich hierdurch benachteiligt und die Rechtsstaatlichkeit in Europa ausgehebelt. Er lehnt daher u. a. den geplanten Investitionsschutz strikt ab.

Auch Beschlüsse unseres Stadtrates können Anlass für solche Klagen sein. Dies würde dazu führen, dass sich der Stadtrat bei jedem Beschluss überlegen müsste, ob er eventuell die Gewinnerwartung eines Konzerns schmälern und somit eine Klage gegen den Staat auslösen könnte.

Negativliste, Kommunale Daseinsvorsorge, öffentliches Beschaffungswesen

In den Abkommen soll geregelt werden, welche Dienstleistungen von den Städten und Gemeinden erbracht werden dürfen und welche dem Wettbewerb unterliegen müssen. In dem schon ausverhandelten CETA wird dies über eine Negativliste festgelegt. Nur die dort benannten öffentlichen Aufgaben wären geschützt.

Dies würde für unseren Stadtrat eine massive Einschränkung seiner Handlungsfreiheit bedeuten, da es unserem Stadtrat nicht mehr möglich sein würde, auf sich verändernde Lebensbedingungen zu reagieren. Er könnte keine neuen Aufgaben übernehmen, die bei Vertragsabschluss nicht in dieser Liste standen. In der Negativliste von CETA sind unsere städtischen bzw. Strom-, Gas-, Wärme-, Abwasser- und künftigen Breitbandnetze ebenso nicht gelistet (und damit ausschreibungspflichtig) wie unsere öffentliche Beleuchtung, städtischen Grünflächen und der soziale Wohnungsbau.

Dies würde eine Verletzung des Artikels 28 Abs. 2 des Grundgesetzes bedeuten. Dort heißt es „...Den Gemeinden muss das Recht gewährleistet sein, alle Angelegenheiten der örtlichen Gemeinschaft im Rahmen der Gesetze in eigener Verantwortung zu regeln. ...“

In Verbindung mit dem Investitionsschutzstandard "Fair and equitable treatment" (faire und gleichberechtigte Behandlung) können ausländische Investoren über ihre Niederlassungen in Kanada auf indirekte Enteignung klagen und so die Ausschreibung erzwingen. Die EU schließt bisher nur hoheitliche Bereiche aus. Nach geltendem deutschen und EU-Recht können Kommunen bislang bei der Auftragsvergabe darauf Einfluss nehmen, dass kleine und mittlere Unternehmen zum Zuge kommen. Dies verbessert die Wettbewerbsbedingungen für regionale Anbieter, und stärkt damit die lokale Wirtschaft. Die Abkommensentwürfe bedrohen dieses wichtige Instrument kommunaler Selbstbestimmung. Auch die Einhaltung tariflicher Mindestlöhne und andere Rahmenbedingungen bei öffentlichen Aufträgen könnten unter TTIP, CETA und TiSA von Investoren angegriffen werden.

Standstill- und Ratchet-Klausel

Die Abkommensentwürfe enthalten sowohl die Standstill- (Stillstand-) wie auch die Ratchetklausel (Sperrklinke-).

Die Stillstandsklausel legt fest, dass nach Einigung auf einen Status der Liberalisierung dieser nie wieder aufgehoben werden darf.

Die Sperrklinkenklausel besagt, dass zukünftige Liberalisierungen eines Sektors automatisch zu neuen Vertragsverpflichtungen werden.

Ein staatliche Aufgabe (wie etwa die Abwasserentsorgung), die einmal von einem privaten Investor gekauft wurde, könnte somit niemals wieder rekommunalisiert werden.

Es hat sich in jüngster Vergangenheit gezeigt, dass - aus guten Gründen - zahlreiche Privatisierungen öffentlicher Güter wieder rückgängig gemacht wurden. Die Abkommen würden die Rückführung einmal privatisierter Leistungen in die öffentliche Hand für immer unmöglich machen. Eine Rekommunalisierung privater Anteile an Unternehmen der Städte und Gemeinden wären somit unmöglich.

Living Agreement und Rat für Regulatorische Kooperation

Im CETA ist eine regulatorische Kooperation verankert, in der EU- und US-Behörden mit Konzern-Lobbyisten zusammenarbeiten, um die Fülle an unklaren Rechtsbegriffen im Vertragswerk CETA zu definieren. Dies bedeutet, dass wesentliche Teile des Vertrages erst nach dem Inkrafttreten festgelegt werden. Im Weiteren sollen hier auch Regulierungsmaßnahmen diskutiert und gegebenenfalls Standards gelockert werden, lange bevor Parlamente diese Vorschläge zu sehen bekommen.¹

Das Abkommen soll als "lebendes Abkommen" verabschiedet werden, was nichts anderes bedeutet, als dass sich die Verhandlungspartner auf ein allgemeines Rahmenabkommen einigen und die Details (z.B. Absenkung der Standards) dann in einem Ausschuss (im Nachhinein) weiter aushandeln.² All dies würde am Europaparlament vorbei geschehen und entzöge sich dadurch jeglicher demokratischen Kontrolle. Es hätte somit auch direkte Auswirkungen auf unsere Stadt.

Die Tatsache, dass z.B. die Ratsversammlung der Stadt Leipzig in ihrer Sitzung am 25.02.2015 zu diesem Thema beriet und einen gleichartigen Beschluss fasste, unterstreicht, dass es im Rahmen der SächsGemO legitim ist, zu diesem Thema zu beraten und zu beschließen.

(1) (European Commission 2013: TTIP: Cross-Cutting disciplines and institutional provisions. Position paper – Chapter on Regulatory Coherence, <http://corporateeurope.org/sites/default/files/ttip-regulatory-coherence-2-12-2013.pdf>

(2) (De Gucht, Karel 2013: Transatlantic Trade and Investment Partnership – Solving the Regulatory Puzzle, Rede beim Aspen Institute Prag, 10. Oktober 2013), http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2013/october/tradoc_151822.pdf

Hinweis:

Die Sachverhalte der einzelnen Beschlüsse wurden nur teilweise wieder gegeben.

RATHAUS-NACHRICHTEN

Nächste Sitzung!

Stadtrat

22.06.2016, 18.30 Uhr

Ort: Sitzungssaal Rathaus

Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung wird rechtzeitig auf der Website von Treuen und ortsüblich als Aushang an den Anschlagtafeln bekannt gegeben.

Informationen zur Grüngutannahmestelle Treuen

Die Grüngutannahmestelle ist seit dem 13.05.2016 wieder geöffnet!

Die Annahmestelle findet auf der ehemaligen Deponie statt.

Öffnungszeiten: freitags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.

Wie in den vergangenen Jahren wird im Auftrag der Stadt Treuen der Landwirtschaftsbetrieb Seitz aus Treuen die Annahme auf eigene Rechnung übernehmen.

Angenommen werden nur Grasschnitt und Laub!

Wichtige Information aus dem Einwohnermeldeamt

Das Einwohnermeldeamt der Stadt Treuen ist am Freitag, 17.06.2016 geschlossen!

Wir bitten um Verständnis!

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Prominenter Besuch in der Brauerei Blechschmidt

Die bekannte und beliebte Sängerin Stefanie Hertel war am Pfingstmontag Gast in der Brauerei Blechschmidt. Ein Kamerateam des MDR war mit ihr im Vogtland unterwegs. An ausgewählten

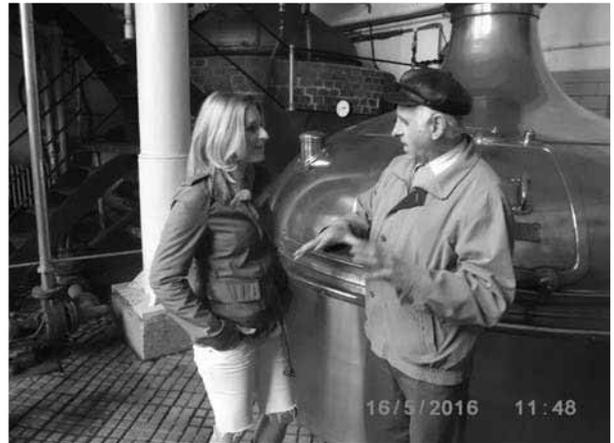


Mit diesem, einen 30 Jahre alten Drahtesel ist Stefanie symbolisch im Vogtland unterwegs.

und traditionellen Orten wird ein Film entstehen, der die Sängerin in ihrer Vielseitig- und Wandlungsfähigkeit zeigt. „Mein Vogtland – Mei Haamet“, so der Titel dieses 90-minütigen musikalischen Films wo Stefanie Hertel auch ihre neue CD vorstellt.

Sendetermin ist der 24. Juni im MDR um 20.15 Uhr. Mein Tipp: auf jeden Fall einschalten.

Mit einen 30 Jahre alten Drahtesel ist Stefanie symbolisch im Vogtland unterwegs. Ein Fahrradhändler aus ihrer Heimatstadt Oelsnitz hat es in liebevoller Kleinarbeit wieder fahrbereit gemacht, „August“, so hat die Sängerin ihren fahrbaren Untersatz getauft. Es wurden Aufnahmen im Sudhaus und an der noch funktionierenden Dampfmaschine Baujahr 1904 gemacht. Arndt Blechschmidt erklärte Stefanie Hertel die Funktionsweise dieser atlethrwürdigen Technik.



Stefanie Hertel im Gespräch mit Karl Blechschmidt.

Ein weiterer Drehort des Kamerateams war das Brauereimuseum. Leider war es mir nicht möglich, dort für den Treuener Landboten Fotos zu machen!

Mit sichtlichem Stolz präsentierte der Seniorchef seinen restaurierten und fahrbereiten Opel.

Bei einem zwanglosen Gespräch mit Herrn Karl Blechschmidt erfuhr dieser von Stefanie Hertel, dass auch ihr Ehemann Lanny Lanner sich sehr für die Kunst des Bierbrauens interessiert. Karl Blechschmidt lud spontan beide Künstler zu einem Privatbesuch in die Brauerei ein. Sicher ist im prall gefüllten Terminkalender der Oelsnitzerin noch ein Platz frei. Vielleicht beim nächsten Besuch ihrer Heimatstadt.

Text/Fotos: Werner Geyer



Im Festzug zum diesjährigen „Tag der Vogtländer“ wird der restaurierte Opel der Brauerei Blechschmidt wieder mit dabei sein.

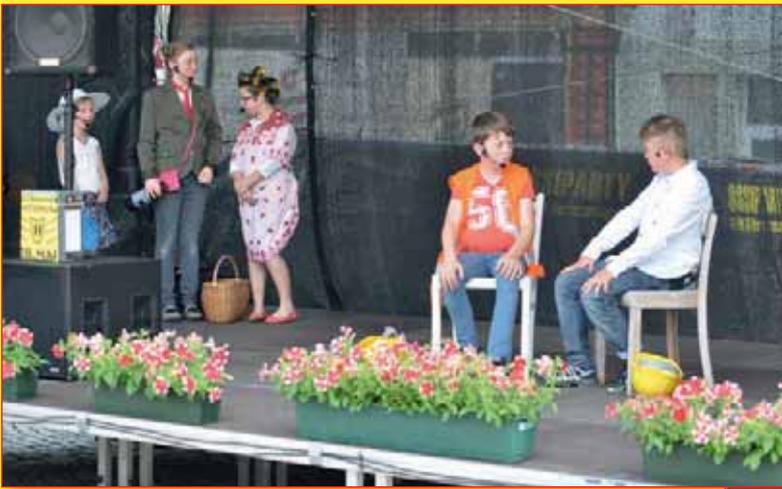
Der 13. Treuener Hutzentag verwandelte die Innenstadt wieder zur großen Hutzenstube



13. TREUENER



28. MAI



13. TREUENER



MARKTSTÄNDEN



28. MAI

Treuener trafen sich zum Picknick

Zum 1. Treuener Stadtpicknick auf dem Marktplatz hatten am 22.05.2016 das lokale Gremium „Aktiv für Treuen“, die Kulturbanausen e.V., sowie die Stadtverwaltung aufgerufen. Anlass für dieses Event war der bundesweite Tag der Städtebauförderung, welcher eigentlich einen Tag eher stattfand, jedoch aufgrund der Jugendweihe und des Vogtland-Meeting in Treuen kurzerhand durch die Organisatoren vertagt wurde.

Schon vor dem eigentlichen Beginn um 10:00 Uhr, kamen die ersten hungrigen Picknicker, um sich den besten Platz zu sichern. Das Wetter meinte es an diesem Sonntag gut mit den Treuenern, schon am Morgen kletterte das Thermometer auf über 25 °C.

Es gab ein witziges Bild ab, als die Menschen aus allen Richtungen mit ihren Picknickkörben, Decken und Sitzgelegenheiten in Richtung Marktplatz strömten. Zur Stoßzeit hatten sich um die 400 Treuener und Gäste auf dem Markt versammelt um gemeinsam zu picknicken und sich in einer lockeren Atmosphäre zu unterhalten und kennenzulernen. Die Erwartungen waren mehr als übertroffen, mit so einem Ansturm hatte man nicht gerechnet.

Als Überraschungen hatten sich die Organisatoren der Stadtverwaltung dazu entschlossen, den Gewölbegang unter dem Markt zu öffnen. Mit Hilfe der Feuerwehr Treuen wurde dieser begehbar gemacht und ausgeleuchtet. Der Einstieg in die Tiefen des Marktes wurde zum Besuchermagnet, jeder wollte einmal die Leiter hinuntersteigen. Wer sich das nicht zutraute, konnte sich oben an einer Schautafel mit Fotos informieren.

Mit einer Bildergalerie, gestaltet durch die mitgebrachten Fotos der Gäste, wurde ein Bezug zum Tag der Städtebauförderung hergestellt. Am Ende konnte man über 100 Fotos bewundern, durch die bewusst wurde, was sich in unserer Stadt - auch und maßgeblich durch die Städtebauförderung - zum Positiven verändert hat.

Ein großer Dank an alle, die unseren Tag mit ihren Bildern bereichert haben, die mit ihrem Kommen unsere Gemeinschaft vervollkommen haben, an die Bäckerei Wunderlich, die Backwaren im Freiverkauf anbot, sowie die Kulturbanausen, die nach der Organisation und Durchführung der Jugendweihe in Treuen auch zum Gelingen des Stadtpicknicks maßgeblich beigetragen haben - und das alles ehrenamtlich!

Das nächste Event von „Aktiv für Treuen“ ist bereits in unserer Planung. Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig
Andrea Jedzig



Schnellzeichnerin Fredicelli aus Plauen

Stadt- Ficknick



Öffnung des Gewölbeganges unter dem Marktplatz



Bildergalerie anlässlich des Tages der Städtebauförderung

Stadt- Ficknick

ORTSCHAFT ALTMANNSTRÜN

Freie Termine für Ihre Festlichkeit!

Das Bürgerhaus Altmannstrün bietet eine ideale Location für Ihre Feier! Im gut ausgestatteten Festsaal mit Bar und Küche finden je nach Nutzung um die 50 Personen Platz. Das Außengelände bietet einen großen Parkplatz, Sitzgelegenheiten und einen angrenzenden Spielplatz.



Außensicht Bürgerhaus

Bei Interesse und Terminanfragen wenden Sie sich bitte an:

**Kultur- und Heimatverein
Altmannstrün e.V.
Frau Annette Grünert
Tel.: (037468) 5311 oder
0172 7190337**

GEBURTSTAGE



Nachträglich herzliche Glückwünsche

von der Bürgermeisterin der Stadt Treuen an unsere Geburtstagsjubilare

Stadt Treuen

27.05.
85 Jahre Siglinde Schuster

30.05.
85 Jahre Karl-Heinz Baumann
80 Jahre Klaus Birk

01.06.
70 Jahre Jürgen Gräser

02.06.
85 Jahre Frida Petzoldt

06.06.
90 Jahre Ernst Jakait

07.06.
80 Jahre Roselinde Bauer

Ortschaft Altmannstrün

07.06.
70 Jahre Peter Kemnitzer

Ortschaft Eich

28.05.
70 Jahre Manfred Puschmann

Ortschaft Schreiersgrün

26.05.
85 Jahre Karl-Heinz Goldhahn

WAS – WANN – WO?

TREUENER SCHLOSS

igor.rattassep@gmx.de

IGOR RATTASSEP

Pianist

Blues, Jazz & aktuelle Chart's-Hits



18. Juni um 19.30 Uhr

Kartenvorverkauf im Musikhaus Löscher, Bahnhofstr. und im Elektro-Wappler, Markt

10. Familiensportfest

Spiel

Sport

Spannung

Spaß

Wann?

Freitag, den 17.06.2016, ab 16.30 Uhr

Wo?

Sportgelände Pfaffengrün



Alle Kinder ab 3 Jahren mit Ihren Eltern oder auch Omas und Opas sind herzlich eingeladen!

Auf rege Teilnahme freut sich die
Nachwuchsabteilung der SG Pfaffengrün

Gert Heckel
Jugendleiter

Unser Programm:**Freitag 17.06.2016:****20.00 Uhr**
Ossiparty**Samstag 18.06.2016:****15.00 Uhr**

Großes Sommerfest der Kita „Spatzenburg“ auf dem Festplatz

20.00 Uhr

Stimmung im Festzelt mit der Partyband „Geschwister Kemnitzer“, Eintritt 3,50 €

Alle Eintrittskarten nehmen an der Verlosung am Sonntag teil.

Sonntag 19.06.2016:**14.30 Uhr**

Übung der Jugendfeuerwehr Hartmannsgrün

15.15 Uhr

Auftritt der Cheerleader „Blue Monties“ aus Limbach

15.30 Uhr

Stimmung im Festzelt mit der Schalmaienskapelle Reichenbach, Eintritt frei

ca. 16.30 Uhr

Pause mit Verlosung der Preise auf die Eintrittskarten von Samstag

**130
JAHRE
FEUERWEHR
HARTMANNSGRÜN**Feiern Sie mit uns
gemeinsam dieses Jubiläum
vom 17.06. bis 19.06.2016**Großes Sommerfest der
Spatzenburg****Am Samstag, den 18.06.2016****ab 15.00 Uhr**

auf dem Feuerwehrplatz in Hartmannsgrün.

Wir feiern gemeinsam

130 Jahre Feuerwehr

und freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Kinder und das Team der
Kindertagesstätte „Spatzenburg“**Oldtimertreffen in
Pfaffengrün****Sonntag, 19. Juni 2016, 10.00 Uhr –
17.00 Uhr****Gelände des Rittergutes Pfaffengrün**

Eingeladen werden alle Oldtimerfreunde mit oder ohne „Gefährt“, egal ob Motorrad, PKW, LKW oder Traktor.

13 Uhr findet eine kleine Rundfahrt von Pfaffengrün über Treuen - Hartmannsgrün – Goldene Höhe – Herlasgrün – Christgrün – Fichtenhäuser - Limbach- Pfaffengrün statt.

Auf dem Gelände sind auch landwirtschaftliche Geräte der letzten 100 Jahre zu bestaunen!

Heimatverein
Pfaffengrün/Vogtl.**AUS DEM SCHULVERBAND****Hervorragender dritter Platz**

Im Landeswettbewerb des Freistaates Sachsen im Fach Wirtschaft-Technik-Haushalt/Soziales (WTH) belegte der Schüler Jakob Örtel einen sehr guten dritten Platz.

Der Wettbewerb fand an der Technischen Universität in Dresden statt. Die Aufgabe bestand darin, aus recyclebaren Materialien eine Tischleuchte zu fertigen. Außerdem wurden eine Technologie, eine Skizze und ein Kostenvergleich verlangt. Nach der Fertigstellung präsentierten die Teilnehmer ihre Ergebnisse.

Mit seinem Erfolg hat Jakob Örtel unsere Schule würdig vertreten.



KIRCHEN-NACHRICHTEN



Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 12. Juni 2016

09:00 Sakramentsgottesdienst

Samstag, 18. Juni 2016

14:30 Uhr Andacht und Musical „Behalt die Botschaft nicht für dich“

Sonntag, 19. Juni 2016

09:00 Uhr Gottesdienst

Montag, 20. Juni 2016

19:30 Uhr Atempause im Martin-Luther-Saal

Ein Zimmer mit Übertragung des Gottesdienstes steht für Eltern mit Kleinkindern zur Verfügung.

Brotkorb

mittwochs 14.30-16.00 Uhr
in der Joh.-Seb.-Bach-Str. 30
Ausgabe von Lebensmitteln an Bedürftige

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche
Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 12. Juni 2016

10:00 Uhr Musikalischer Gottesdienst

Sonntag, 19. Juni 2016

09:15 Uhr Gottesdienst

Katholische Kirche

St. Joseph Kapelle Treuen, Fr.-Engels-Straße

Sonntag, 12. Juni 2016

Kein Gottesdienst
08:30 Uhr Heilige Messe

Dienstag, 14. Juni 2016

08:30 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 19. Juni 2016

08:30 Uhr Heilige Messe

Dienstag, 21. Juni 2016

08:30 Uhr Heilige Messe

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

Gemeinschaft der 7. - Tags - Adventisten

Treuen, Bahnhofstraße 22

Jeden Sonnabend

09:00 Uhr Gottesdienst

AUS DEM VEREINSLEBEN

Vogtländischer



Heimatverein

Treuen e.V.

Ausfahrt des „Vogtländischen Heimatvereins Treuen e.V.“ nach Coburg

Zur traditionellen Jahresausfahrt trafen sich am 22. Mai 50 Mitglieder und Freunde des Heimatvereins zur Ausfahrt nach Coburg.



Schloss Ehrenburg in Coburg

Pünktlich 7.30 Uhr startete unser Reisebus von „Keil's Reisen“ vom Markt in Treuen. Während der Fahrt informierte uns unsere Reiseleiterin; Frau Renate Lauer, über Landschaft und Geschichte entlang der Reiseroute.

Wegen der großen Teilnehmerzahl erfolgte der Stadtrundgang in zwei Gruppen. Die beiden Stadtführer wussten während des Rundganges durch die idyllische Altstadt viel Interessantes über die wechselvolle Geschichte von Coburg zu erzählen. Schon auf den Weg zum Albertsplatz konnte man die herrlich restaurierten Bürgerhäuser und die beliebten Wasserspiele bewundern. Der riesige Marktplatz, den früher zwei bedeutende Handelswege kreuzten, wurde im 15. Jahrhundert angelegt. In der Mitte thront seit 1865 das Denkmal von Prinz Albert von



Am Coburger Rathaus

Sachsen-Coburg und Gotha. Im Norden steht das Stadthaus im Stil der deutschen Spätrenaissance mit zweien von den fünf bekannten Coburger Erkern. Gegenüber erhebt sich das imposante Renaissance-Rathaus. Als letzte Station der Führung erreichten wir den Schlossplatz. Auf der einen Seite erhebt sich imposant das Landestheater, gegenüber befindet sich das Schloss Ehrenburg. Vom Schlossplatz aus erstreckt sich der Hofgarten, über dem sich die Veste Coburg, auch „Fränkische Krone“ genannt, mit ihren gewaltigen Türmen und Mauern erhebt.

Nach der Stadtführung trafen wir uns zum Mittagessen in der urigen Gaststätte „Henneberger Haus“ zu einem köstlichen Mittagsmahl.

Je nach Interesse besichtigten wir entweder das Puppenmuseum oder das Schloss Ehrenburg. Beide Führungen fanden bei den Teilnehmern großen Anklang.

Nach dem Kaffeetrinken im Theater-Cafe fuhren wir wieder in Richtung Heimat. Unterwegs gab es einen Halt in Schwarzenbach am Wald, wo wir im „Gasthof Fels“ ein sehr gutes und reichliches Abendessen genossen. Diese Ausfahrt war für alle Teilnehmer wieder ein schönes Erlebnis. Unser Dank gilt der Reiseleiterin Renate Lauer und dem Fahrer von „Keil's Reisen“.

Sporthöhepunkt des SV Rot-Weiß Treuen e.V. am 18./19.06.2016

41. Stadtmeisterschaft im Tischtennis 33. Paarkampfturnier im Kegeln Groß-Schachturnier für die Jugend der Schachabteilung

Traditionell soll auch in diesem Jahr die Wettkampfsaison der Rot-Weißen mit dem Sporthöhepunkt am 18. und 19. Juni seinen Abschluss finden.

In diesem Jahr werden in der multifunktionalen Mehrzweckhalle bei der 41. Auflage der Treuener Stadtmeisterschaften wieder die Zelluloidkünstler aus Nah und Fern an die grünen Tische gerufen und in den ausgeschriebenen Klassen die Pokalsieger 2016 gesucht.

Außerdem findet am Sonntag bei der nunmehr schon 5. Auflage das TT-Freundschaftsturnier für Mannschaften seine Fortsetzung. Neben dem Tischtennis spielen soll dabei ein Plausch aus „Alten Zeiten“ über so manche kuriose Episode nicht zu kurz kommen.

Auf der Kegelbahnanlage, wird es beim 33. Paarkampfturnier um den Pokal der Bürgermeisterin wieder spannende Kämpfe geben und Paare von der Kreisliga bis zur Bundesliga in die Bahnen gehen.

Die Treuener Schachabteilung wird in diesem Jahr mit einem Groß-Schachturnier im Nachwuchs den Rot-Weiß Sporthöhepunkt sicher weiter bereichern. Wettkampfbeginn ist an beiden Tagen 9.00 Uhr.

Dies Alles soll auch bei der diesjährigen Auflage des Rot-Weiß Sporthöhepunktes wieder für sehenswerten Sport an der schweren Kugel und am kleinen Zelluloidball sowie am Schachbrett sorgen.

Die Vereinsleitung hofft auf regen Zuschauerbesuch dieser attraktiven Wettkämpfe und wird Gäste und Sportler wieder bestens mit Speisen und Getränken am Treuener Sportkomplex versorgen.

Vereinsvorsitzender
Frank Kropfgans.



SV Rot-Weiß Treuen e.V.
Abteilung Tischtennis

Werte Sportfreunde!

Die Abteilung Tischtennis des SV Rot - Weiß Treuen möchte Euch auf diesem Wege zur

41. Treuener Stadtmeisterschaft 2016

in die Multifunktionale Sporthalle Treuen
(Parkplatzzufahrt über J.-Sebastian-Bach-Str., gegenüber Friedhof)

recht herzlich einladen.

Nach der Jubiläums-Stadtmeisterschaft 2015 folgt in diesem Jahr gleich noch die 41. Auflage unserer Meisterschaft, da wir bereits für 2017 mit dem

100. Geburtstag von Treuen's Tischtennislegende Hubert Jelitte

das nächste Event in Planung haben.

Aber jetzt hoffen wir erst einmal Euch zu unserer diesjährigen Stadtmeisterschaft mit zahlreichen Teilnahmemeldungen aus Nah und Fern begrüßen zu können.

Einen Grund mehr für Euer Kommen bietet Euch das Flair unserer nun schon bekannten multifunktionalen Zweifeldsporthalle, welche seit einiger Zeit noch mit einer Licht- und Sonnenschutzanlage komplettiert wurde und nun beste Bedingungen für den Tischtennis sport garantiert.

In den letzten Jahren wurden unsere Meisterschaften durch Eure gezeigten Leistungen und vor allem durch sehr ausgeglichene Starterfelder zu einem Anziehungspunkt und Werbung für den Tischtennis sport in der Region des Vogtlandes und weit über die Grenzen hinaus.

Auf Euer Kommen freuen wir uns schon heute und wünschen allen Teilnehmern, Betreuern und Angehörigen eine gute Anreise ins Vogtland, sowie einen angenehmen Aufenthalt in der Stadt Treuen.

Mit freundlichen Grüßen

Frank Kropfgans
-Vereinsvorsitzender -

Heinz Jelitte
- Abteilungsleiter -

41. Treuener Stadtmeisterschaft 2016 - Ausschreibung -

Veranstalter:	SV Rot - Weiß Treuen e.V., Abteilung Tischtennis	
Gesamtleitung:	Sportfreunde Heinz Jelitte, Christoph Thümmeler, Frank Kropfgans	
Oberschiedsrichter:	Sportfreunde André Grimm und Donald Scherer	
Wettbewerbe:	Einzel - u. Doppelkonkurrenzen	
Herren:	A - Pokal - offen bis Landesliga B - Pokal - Kreisligen bis Vogtlandliga	
Doppel:	gemeinsam für beide Klassen ! Spielberechtigung für beide Klassen gilt das Spieljahr 2015 / 2016	
Spielmodus:	Einzel in Vorrundengruppen „Jeder gegen Jeden“ Doppel u. Endrunde Einzel KO - System, jeweils 3 Gewinnsätze	
Spielort / -zeit:	Neue Sporthalle Treuen, Samstag, 18. Juni 2016 - 09:00 Uhr	
Startgeld:	5,00 € Teilnahme an Einzel- u. Doppelkonkurrenz	
Tische / Bälle:	12 Joola / Nittaku*** (Zelluloid)	
Meldung:	bis Do. 16. Juni 2016 an Frank Kropfgans Str. der Jugend 38, 08233 Treuen Tel. 037468 – 4487 oder 0173 / 4588440 o. Frank.Kropfgans@t-online.de	
Siegerehrung:	nach Abschluss der Wettbewerbe	
Auszeichnung:	Sieger Herren - A erhält den Wanderpokal der Stadt Treuen, sowie die Sieger u. Platzierten aller Klassen erhalten Pokale, Medaillen u. Urkunden	
	A-Pokal	B-Pokal
Stadtmeister:	1997 Robert Uhlemann Werdau 1999 Robert Uhlemann Werdau 2001 Markus Katterfeld Treuen 2003 Markus Katterfeld Bettringen 2005 Sven Achmann Schwarzenb./S. 2007 Enrico Müller Lok Zwickau 2009 Pierre Grobitzsch Lok Zwickau 2011 Johannes Bauer TV Rehau 2015 Alexander Greim SV Berg	1997 Thomas Behr Berg/Obfr. Aue 1999 St.Meier-Knietzsch Tannenb.-thal 2001 Maik Brosda Lengenfeld 2003 Robert Morgner Amtsberg 2005 Thomas Müller Amtsberg 2007 Steffen Bochmann Post Plauen 2009 Franz Brieger TTV Oederan 2011 Christian Melzer TTV Plauen-IM 2015 Patrick Schalowski TTV Plauen-IM
Einzel		
Doppel	2009 Steffen Bochmann / Kai Haase 2011 Alexander Greim / Stefan Knörnschild 2015 Linda Svadlenka / Philipp Dietel	TTV Amtsberg SV Berg/Oberfr. VfB Lengenfeld
Sonstiges:	Für Imbiss u. Getränke wird vom SV Rot - Weiß wieder bestens gesorgt.	

- Änderungen behält sich der Veranstalter vor -

Werte Sportfreunde!

In diesem Jahr folgt nun schon die 5. Auflage unseres beliebten Freundschaftsturniers für Mannschaften am „2.Tag“ zum Rot-Weiß Sporthöhepunkt.

Die vergangenen Turniere zeigten eine gute Resonanz und den gewünschten Effekt dieser Veranstaltung. „Neben“ Tischtennisspielen, die alte Gemütlichkeit und das Plaudern über Episoden aus der Vergangenheit aufleben zu lassen.

Veranstalter: SV Rot - Weiß Treuen e.V. Abteilung Tischtennis
Gesamtleitung: Sportfreunde Heinz Jelitte und Frank Kropfgans
Wettbewerb: 4-er Mannschaft – Werner Scheffler System –
Spielmodus: „Jeder gegen Jeden“
Spielort: Neue Mehrzweckhalle Treuen
Zeit: Sonntag, 19. Juni 2016 9.00 Uhr
Tische / Bälle: 12 Joola - Nittaku*** (Zelluloid)
Meldung: Bis Sa. 18. Juni 2016 an Frank Kropfgans Str. der Jugend 38
 08233 Treuen Tel. 037468 - 4487 o. 0173 / 4588440 sowie
 per E-mail Frank.Kropfgans@t-online.de
Pokalverteidiger: TV Ellefeld
Siegerehrung: Nach Abschluss der Wettbewerbe
Auszeichnung: Sieger erhält Wanderpokal und Platzierte Urkunden
Sonstiges: Für Imbiss u. Getränke wird wie immer bestens gesorgt.

- Änderungen behält sich der Veranstalter vor -

**TREUENER
LEICHTATHLETIKVEREIN e. V.**



Treuener Leichtathleten beim 1. Erzgebirgsmee- ting sehr erfolgreich!

Am 4.6.2016 fand in Gelenau das 1. Erzgebirgsmee-
ting, mit recht guter nationaler Beteiligung statt.

Um so erfreulicher war das Abschneiden unserer TLV – Starter. Allen voran Emilia Wetzel (W12), die sich innerhalb einer Woche den 2. Kreisrekord erkämpfte.

Mit ausgezeichneten 9,85s über die 60m Hürden blieb sie um 7/100s unter der bisherigen Bestleistung aus dem Jahre 2002. Damit belegte sie natürlich auch bei diesem Wettkampf den 1. Platz.

Enorm verbessert zeigte sich Fritz Müller (M15), der die 100m in neuer persönlicher Bestzeit von 11,79s für sich entschied. Damit erfüllte er auch die Norm für die Deutschen Jugendmeisterschaften am 6./7.8.2016 in Bremen. Viel Freude bei den Läufern und Übungsleitern gab es nach unseren beiden Staffelsiegen.

So liefen unsere Mädchen (WJU14) die 4x75m in sehr guten 41,94s auf Platz 1.

(Angelina Beck – Vanessa Steeg – Pia Borst – Emilia Wetzel)
 In der MJU18 lief die 4x100m unserer Startgemeinschaft Treuener LV – LATV Plauen in der Besetzung : Fritz Müller – Tim Tröbst – Robin Ratzka – Felix Lehmann , in der Zeit von 47,25s ebenfalls auf Platz 1.

Hier die weiteren Ergebnisse:

Emilia Wetzel (W12):
 75m: 10,26s (Platz 1)
 Weit: 4,88m (Platz 1)

Angelina-Sophie Beck (W12):

75m: 10,80s (Platz 4)
 Weit: 4,48m (Platz 3)
 60mHü: 10,87s (Platz 5)

Pia Borst (W13):

75m: 11,40s

Vanessa Steeg (W13):

75m: 11,12s
 60m Hü: 10,95s (pB)

Tim Tröbst (MJU18):

100m: 11,84s (Platz 4)

Chantal Bley (WJU18):

100m: 13,31s (Platz 4)
 200m: 27,46s (Platz 2)
 Weit: 4,45m (Platz 4)

Patrick Ranger (M):

100m: 12,53s (Platz 3)
 Weit: 5,44m (Platz 2)

Herzlichen Glückwunsch zu diesen Leistungen und viel Erfolg bei den Vogtlandspielen am kommenden Wochenende in Plauen.



Text/Foto: W.F.

Public Viewing
Fußball EM 2016

der VSV Treuen e.V. überträgt die Spiele in der
Treuener Goethehalle

Verein Kleingärtner Eich e. V.

Haben Sie Interesse an Kleingärten in ruhiger und angenehmer Umgebung in Eich, dann rufen Sie bitte die Telefonnummer 0152 03070872 abends ab 18:00 Uhr an oder kommen am Wochenende einfach vorbei.

Die Gärten haben die Größe von

480 m², 200 m² und 2x 150 m²

ohne Strom- und Wasseranschluss und ohne Gartenlaube.

Strom- und Wasseranschluss sind jederzeit auf eigene Kosten möglich.

Die Zufahrt ist per LKW und PKW möglich sowie Parken vor Ort.

WAS SONST NOCH INTERESIERT

Bekanntmachung des Staatsbetriebs Sachsenforst zum Vorhaben „Aktualisierung der Waldbiotopkartierung im Privatwald in Sachsen 2016“ auf Flächen in der Gemeinde Treuen

Die laufende Aktualisierung der Waldbiotopkartierung gehört gemäß § 37 Abs. 1 Nr. 10 SächsWaldG zu den Aufgaben und Zuständigkeiten der Forstbehörden.

Für die im Jahr 2016 durchzuführende „Aktualisierung der Waldbiotopkartierung im Privatwald in Sachsen“ hat der Staatsbetrieb Sachsenforst das Unternehmen

Lutz Wolf mit Untersuchungen beauftragt.

Die Mitarbeiter des Büros werden die zu untersuchenden Flächen in der Gemeinde Treuen im Sinne des § 40 Abs. 6 SächsWaldG und § 37 Abs. 2 SächsNatSchG von Mai bis Oktober 2016 begehen.

Wir bitten die betroffenen Eigentümer und Nutzer um Verständnis.

Für Auskünfte steht im Staatsbetrieb Sachsenforst, Ref. 54, Herr Wendt (Tel. 03501/ 468319) zur Verfügung.

Ines Bimberg
Sachbearbeiterin Öffentlichkeitsarbeit und Waldpädagogik

STAATSBETRIEB SACHSENFORST

Forstbezirk Plauen
Europaratstraße 11 | 08523 Plauen
Tel.: +49 3741 10 48 11 | Fax: +49 3741 10 48 20

Mobiltelefon +49 174 33 79 634
Ines.Bimberg@smul.sachsen.de | www.sachsenforst.de
Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente



WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 679380, Fax: 2328
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222
Klinikum Obergöltzsch: 03744/3610
Telefon-Seelsorge: 0800-111 0 111/0800-111 0 222
Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117
Störungs- und Bereitschaftsdienste
Gas: am Tag: 03744/2600;
rund um die Uhr: 0371/451444;
Wasser/Abwasser: 03741/4020
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860
E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, • Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)
Friedensrichter

Beratungssprechstunde jeden 3. Dienstag im Monat von 16:00 – 18.00 Uhr.
Telefonische Absprachen mit der Friedensrichterin sind auch unter 037468 / 2253 möglich.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

- Heizkostenabrechnung
- Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
- energiesparende Heizsysteme
- Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
- Stromsparberatung, Haushaltgeräte
- baulicher Wärmeschutz
- Gebäude-Energieausweis
- Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung jeden **2. Dienstag** im Monat von **14–18 Uhr** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag–Freitag 09.00–16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr
Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 U–hr
Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr
Termintelefon: 03744 / 219 641
Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung
Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH
Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach
Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.
 Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung
 Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34,
 Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach, Herrenwiese 9a,
 Tel.: 03744/831214

Jugendberufshilfe im Jugendzentrum Treuen
 1. Dienstag im Monat, 16.00 Uhr. Terminvereinbarung über Tel.: 03744/831283

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11
 Tel. 037468/2623. Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9.00 Uhr bis 10.30 Uhr
 In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengenfelder Str. 4
 Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffifikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,
 Tel. 037468/2439.
 Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.
 Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.
 In den Schulferien findet kein Spieltag statt. Tel. 037468 / 2703

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.
 Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,
 Tel. 037468 / 2816. Jeden 1. Dienstag
 im Monat vormittags und
 nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen
 von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622
 Unsere Termine 2016: 09.08.; 05.09.; 18.10.; 08.11.; 06.12.

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8
 Tel. 03741/413166. Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038
 Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

Impressum:

Der Treuener Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

Herausgeber:

Stadtverwaltung Treuen, Markt 7,
 08233 Treuen, Tel. 037468/63839,
 Fax: 037468/63854,
 E-Mail: info@treuen.de,
 Internet: www.stadt-treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt:

Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
 Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck:

Pauli Offsetdruck,
 Herlasgrüner Str. 83,
 08233 Treuen.



Anzeigenannahmeschluss
 für die nächste Ausgabe:
16. Juni 2016

Redaktionsschluss

für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen, Infos etc. in der nächsten Ausgabe:

**15. Juni
 2016**



Die Gebäudedienstleister
 Innung Chemnitz/Dresden

GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR BERND & ANNE STEINER

MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB

Reumtengrüner Str. 47 · 08209 Auerbach
 E-Mail: gebaeudereinigung-steiner@t-online.de
 www.gebaeudereinigung-steiner.de

Unsere Leistungen:

- Glas- und Rahmenreinigung
- Teppichbodenreinigung,
- Unterhaltsreinigung
- Reinigung von Polstermöbeln
- Treppenhausreinigung
- Hausmeisterdienste
- Baureinigung
- Grünflächenpflege, Winterdienst

RUFEN SIE UNS AN – 03744/212830

www.Piering-GmbH.de

MEISTERBETRIEB



GAS • WASSERINSTALLATION • KLEMPNEREI
 HEIZUNG • LÜFTUNGSBAU • SOLARANLAGEN



08233 Eich/Sachs. • Rodewischer Str. 2
 Tel. 037468 / 47 12 • Fax 6 88 61
 piering-gmbh@t-online.de

A. W.
LUDWIG
 BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE
 GEPRÜFTER BESTATTER
 Telefon: 037468.579624
 Goldene Höhe 11 · 08233 Treuen
 www.aw-ludwig-bestattungen.de



BESTATTUNGEN Hannemann

Ansprechpartner: Chessy Kölbel

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Unser Service für Sie:

- Erreichbarkeit rund um die Uhr
- Individuelle Beratung – auf Wunsch bei Ihnen zu Hause
- Erledigung aller Formalitäten
- Ein würdevoller Abschied zu überschaubaren Kosten

Königstraße 11 • 08233 Treuen
 Telefon: 03 74 68/68 84 65 • Mobil: 01 76/61 07 09 56

www.Bestattungen-Hannemann.de